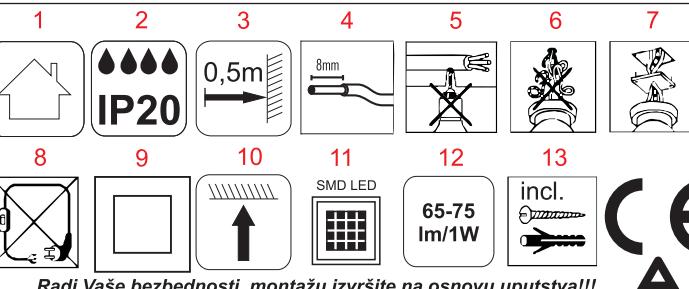


FRONT SIDE - A4 210*305mm



MITEA®
LIGHTING
www.mitealighting.com
Trgovina Matejić d.o.o.
Birčaninova 1, 37000 Kruševac, Srbija
tel./fax.: +381 37 44 71 70
e-mail: info@matejic.rs
SRB MNE BIH

UPUTSTVO ZA UPOTREBU

TEHNIČKE KARAKTERISTIKE:

Model: LED panel MP18UO 18W, MP18UK 18W
Radni napon: 85-265V/50-60Hz,
Izvor svetlobe: SMD 2835 LED,
Stepen zaštite: IP 20 (unutrašnja upotreba)
Temperatura okoline: -10 ~ +40°C

VAŽNO UPOZORENJE:

Pre montiranja pažljivo pročitajte uputstvo koje je priloženo uz svaku lampu i sačuvati ga. Proizvod je potreban da instalira kvalifikovane lice. Pre instaliranja provjeriti vodove struje. Isključiti osigurač. Nemojte uključivati proizvod dok se ne završi instalacija. Koristite samo odgovarajuće žice za povezivanje. Dužina kablova na stujnim izlazima treba biti od 0,5m-2m kako bi se izbegle radio smetnje. Ukoliko dođe do kvara LED napajanje ili LED sočiva panel je potreban zamjeniti novim. Lampu je namenjena za unutrašnju upotrebu.

INSTALACIJA:

Instrukcije za instalaciju i način ugradnje možete pronaći na poledini uputstva.

ODRŽAVANJE:

Pre čišćenja isključiti osigurač i dovod struje. Koristiti pamučnu krpu sa malom količinom alkohola za čišćenje okvira lampe. Ne koristiti jaka hemijska sredstva. Paziti da tečnost ne dođe u dodir sa električnim delovima. Ne koristiti lampu bez zaštitnog poklopca, ukoliko bi se zaštitno staklo polomilo lampu zamjenite novom ili nabavite zaštitno staklo.

Uputstvo za zaštitu čovekove okoline



Ova svetilika se ne sme na kraju svog upotrebnog roka odložiti uz normalno smeće iz domaćinstva, već treba biti odložena za to predviđeno mesto za recikliranje električnih i elektronskih uređaja. Na to Vas upozorava i oznaka na samom proizvodu, uputstvu za upotrebu ili na pakovanju.

Ni jedan deo uputstva za korišćenje se ne sme reproducovati na bilo koji način ili koristiti, kao što su prevođenje, adaptiranje ili vršiti transformacija teksta i znakova; bez dozvole. Sva prava zadržava Trgovina Matejić d.o.o.

Proizvajalec / distributer ne preuzima nikakvu odgovornost za štetu ili nezgodu nastalu zbog nestručne montaže ili neadekvatnog korišćenja



INSTRUCTIONS FOR USER

TECHNICAL SPECIFICATIONS:

Model: MP18UO 18W, MP18UK 18W
Operating voltage: 85-265V/50-60Hz,
Light source: SMD 2835 LED,
Level of protection: IP 20 (for indoor use),
Ambient temperature: -10 ~ +40°C

IMPORTANT WARNING:

Please read the instructions carefully before installation and preserve it well. Recommend, the lamp must be installed and assembled by qualified electrician. Before installation, please cut off the main power. Turn off the circuit. Do not turn the lamp on before the end of installation. Please use proper wire for connection. The lenght of output leads should be typically 0.5m-2m in order to keep radio interference minimum. This luminaire has a sealed LED lamp and is maintenance free, no lamp replacement is required. Use for in and outdoor objects.

INSTALLATION:

Installation instructions please found on the back side of the manual.

MAINTENANCE:

Before cleaning turn off the fuse and power supply. Use only a cotton swab with a small amount of alcohol to clean the lamp body. Do not use strong chemicals. Do not use lamp without a properly installed safety glass. If the glass breaks, you should replace it immediately!

Information about protection of environment

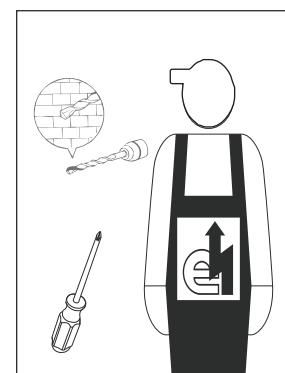


This lamp can't be disposed on the end-of-service with garbage from household, but should be postponed in a place for recycling electrical and electronic equipment. The alert is on the markings on the product itself, user's manual and box.

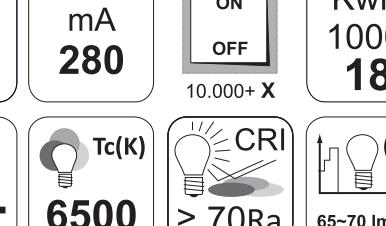
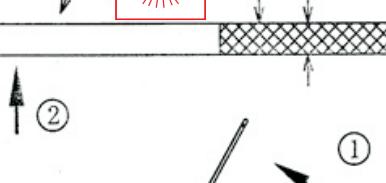
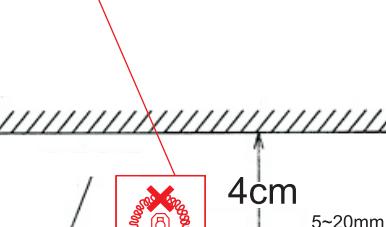
No part of the specification may be reproduced in any means or used to make any changes such as translation, transformation or adaptation without permission from Trgovina Matejic d.o.o. All rights reserved.

The manufacturer / distributor no takes responsibility for damage or injury resulting from improper installation or improper use.

INSTALACIJA: INSTALLATION: MONTAŽA: ИНСТАЛАЦИЈА:



Ne prekrivati proizvod!



120	2835 SMD
Ta -10°C ~ 40°C	life 20.000 h
0,5m	Voltage range 85~265V
A++	mA 280
EI	10.000 X
Tc(K)	Kwh/1000h 18
CRI ≥ 70Ra	65-70 lm/1W

SLO

NAVODILO ZA UPORABO

TEHNIČNE KARAKTERISTIKE:

Model: MP18UO 18W, MP18UK 18W
Delovna napetost: 85-265V/50-60Hz,
Izvor svetlobe: SMD 2835 LED,
Stopnja zaštite: IP 20 (za uporabo v zaprtih prostorih),
Temperatura okoline: -10 ~ +40°C

VAŽNO OPZOZORILO:

Pred montiranjem pažljivo preberite navodila, ki so priložena ob vsakem izdelku, in jih spravite. Izdelek mora montirati usposobljena oseba. Pred montažo preverite električne vodove. Izključite varovalko. Izdelka ne vključujte dokler se ne konča celotna montaža. Uporabljajte samo odgovarjajoče kable za povezovanje. Dolžina napajalnega kabla naj bo med 0,5m in 2m dolžine da se minimizira motnje radijskih signalov. V kolikor pride do okvar LED napajanja ali LED objektiva je le to potrebno zamenjati z novim. Luč je namenjena samo za uporabo v zaprtih prostorih.

MONTAŽA:

Navodila za montažo in način vgradnje lahko najdete na zadnji strani navodil.

VZDRŽEVANJE:

Pred čišćenjem izključiti varovalko. Koristiti je potreben bombažno krpko z malo alkohola za čišćenje okvira in posode. Ne sme se uporabljati močna kemikalija čistila. Potrebno je paziti, da tekočina ne pride v kontakt z električnimi elementi. Ne uporabljajte svetilke brez zaščitnega stekla. V kolikor se zaščitno steklo razbijše, zamenjajte zaščitno steklo ali zamenjajte celotno svetlico.

Navodila za zaščito okolja

Izdelak po uporabnem roku nesmem vreči v karto za smetje v gospodinjstvu ampak jo odvržemo v za predvideno mesto za recikliranje električnih in elektronskih izdelkov. Na to Vas upozarja tudi oznaka na izdelku, navodilih za uporab ali na pakiranju.

Noben del navodil se ne sme reproducirati na kakršenkoli način ali uporabiti, kakor so prevod, privedba ali sprememba izvedbi teksta ali znakov brez dovoljenja. Vse pravice pridržane za Trgovina Matejić d.o.o.

Proizvajalec / distributer ne odgovarja za škodo, katera bi nastala zaradi napačne in nestrokovne uporabe.



УПУТСТВО ЗА УПОТРЕБУ

ТЕХНИЧКИ КАРАКТЕРИСТИКИ:

Назив на производот: MP18UO 18W, MP18UK 18W
Работен напон: 85-265V/50-60Hz,
Извор на светлина: SMD 2835 LED,
Степен на заштита: IP 20 (внатрешна употреба),
Температура на околина: -10 ~ +40°C

ВАЖНО ПРЕДУПРЕДУВАЊЕ:

Pred montiranjem pažljivo прочитajte go uputstvo koe e prilожeno so sekocja lampa i sočuvajte go. Proizvod je potreben da go instalira kvalifikovano lice. Pred instaliranjem da se provjeri vodovite struja. Isključite da go vključujate proizvod dokle ne se zavrsi instalacija. Koristite samo žice za povezivanje. Ako dođe do defekta ili LED diodi svetlosti sa svetilika LED leki treba da bide zamjeniti so novim. Svjetilka e namenjena za vnutrenja upotreba.

ИНСТАЛАЦИЈА:

Инструкција за инсталација и инсталација може да се најде на задната страна на приручникот.

ОДРЖУВАЊЕ:

Pred чистванje isključite go osiguravac i dovod za struju. Koristete pamučnu krpu sa mala količina alkohola za чистење на стаклото на лампата. Не користите силни хемиски средства. Внимавајте тачноста да не дође во допир со електричните делови. Не користите светилка без сигурносно стакло, ако се заштитно стакло оштетување на светилка замените или инсталирате ново заштитно стакло!

Информации за заштита на животна средина

Оваа светилка не смее на крајот на својот употребен век да се приложи со нормалниот одпад од домаќинство, туку треба да биде отпаднат на предвидено место за рециклирање на електрични и електронски апарати. На тоа вие ве предупредува и ознаката на самот производ, упатството за употреба или на паковането.

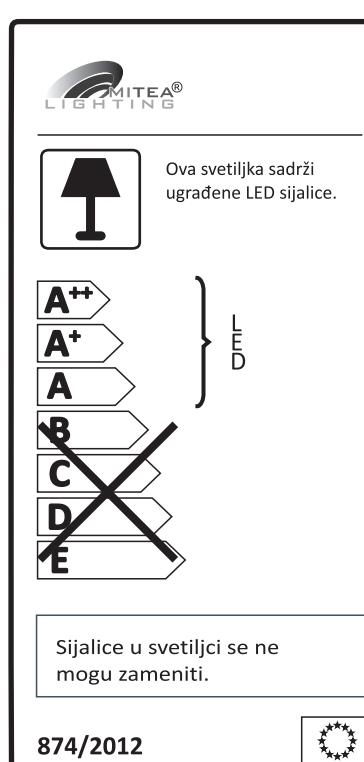
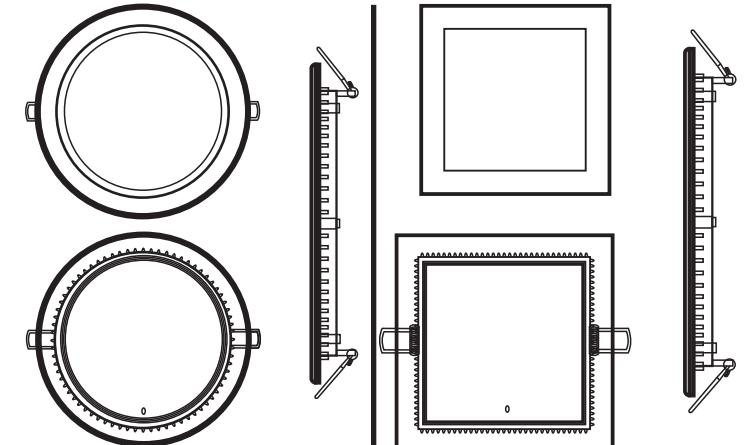
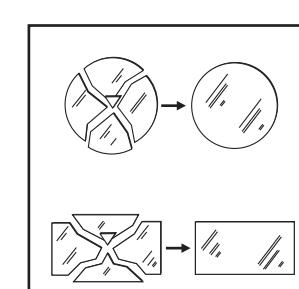
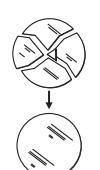
Производителот / дистрибуторот не превзема никаква одговорност за штета или незгода настанита поради нестручна монтажа или неадекватно користење.



Da bi sprečili koroziju, očistite armaturu minimalno 2 puta godišnje mekanom krpom i neutralnim deterdžentom (4 puta u primorskim ili industrijskim oblastima).

To avoid corrosion, clean the armature a minimum of 2 times per year with a soft cloth and a neutral detergent. (4 times in coastal or industrial areas)

Da bi preprečili koroziju, čišćenje armature najmanj 2-krat na leto z mehko krpou u neutralnim čistilima. (4-krat na obalnih in industrijskih območjih)



GB	This luminaire contains built-in LED lamps and has sockets for bulbs of the energy classes ■
PL	W sklad oprawy wchodząne lampy LED I gniazda dla żarówek o klasach energetycznych
BIH	Rasvjetno tijelo sadrži ugrađene LED sijalice i ima nosače za sijalice energetske klase ■
MK	Ova svetilka sadrži ugrađene LED sijalice i ima nosače za sijalice energetske klase ■
SLO	Ta svetilka ima vgrađene LED-sijalike i ima prikljucke za sijalice energetskih razredov
HR	Ovo rasvjetno tijelo sadrži ugrađene LED žarulje i ima uutičnice za žarulje energetskih razreda
BG	Tova osvetleniye također vgrađeni LED žarulji i ima uutičnice za žarulje energetskih razreda
GR	Ta svetilka sadrži ugrađene LED žarulje i ima uutičnice za žarulje energetskih razreda
TR	Tova osvetleniye također vgrađeni LED žarulji i ima uutičnice za žarulje energetskih razreda
RUS	Лампа содержит встроенные светодиодные лампы и носители для энергосберегающие лампочки класс: Светильник продается с лампой Клас энергопотребления:
HU	A lámpátest beépített LED-lámpákat tartalmaz, és a következő energiaosztályú égőknek van benne foglalat:
RO	Acest corp de iluminat este prevăzut cu lămpi cu leduri integrate și cu dulii pentru becuri din clasele energetice:
DEU	Diese Leuchte enthält eingebaute LED-Lampen und hat Fassungen für Leuchtmittel der Energieklassen:

BACK SIDE